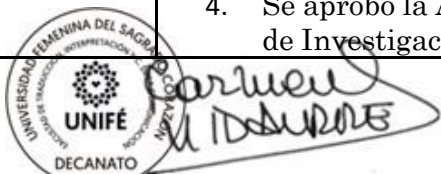


ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN N°551 DE CONSEJO DE FACULTAD	
La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°551
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	13 de febrero de 2025, 11:30 a.m.
Agenda	- Proyecto de Responsabilidad Social. - Curso Taller de Tesis de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación. - Otros.
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Rossana Soriano Vergara • Lic. Sergio Orihuela Arredondo • Dra. Gabriela Victoria García Salazar • Dr. Jesús Fernando Cornejo Sánchez • Srta. Wendy Flores Murga
Acuerdos	No se revisó en esta sesión el proyecto de Responsabilidad Social y el Curso taller de Tesis de CC.C Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: 1. Se aprobó la Actualización de la Guía de Procedimientos de Prácticas Preprofesionales de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación. 2. Se aprobaron los Formatos IF-01 Cuadro de Investigación Formativa y IF-02 Matriz de Consistencia, Horario Regular y Horario Diferenciado, periodo 2025 de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación. 3. Se aprobaron los Formatos IF-01 Cuadro de Investigación Formativa y IF-02 Matriz de Consistencia, periodo 2025 de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación. 4. Se aprobó la Articulación de las Líneas de Investigación y los cursos del eje de Investigación de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN N°552 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°552
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	17 de marzo de 2025, 3:00 p.m.
Agenda	- Matrícula 2025-1 - Traslados Externos - Aprobación de proyectos de tesis - Casos Especiales
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Rossana Soriano Vergara • Lic. Sergio Orihuela Arredondo • Dra. Gabriela Victoria García Salazar • Dr. Jesús Fernando Cornejo Sánchez • Srta. Kassandra Rojas Pasache
Acuerdos	No se presentaron proyectos de tesis. Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó, a la señorita “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” matricularse en el semestre 2025-1 hasta en 28 créditos, de acuerdo al artículo 100° del Reglamento Académico. - Se aprobó el ingreso por traslado interno de tres estudiantes: una de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, una de la Escuela Profesional de Arquitectura y una de la Escuela Profesional de Psicología. - Se aprobó el ingreso por Evaluación de Mujeres con Experiencia Laboral de tres postulantes a la Facultad de Traducción, Interpretación y Ciencias de la Comunicación, Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, Horario Diferenciado y disponer la convalidación de las asignaturas. - Se aprobó el ingreso por traslado externo a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, de la

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

postulante “DATO PROTEGIDO”, procedente de la Universidad Ricardo Palma.

- Se autorizó, por excepción, a la señorita “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, la continuación de sus estudios en la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación.
- Se aprobó el proyecto Evaluación de Competencias de Estudiantes de la Carrera Profesional de Traducción e Interpretación.
- Se aprobó el proyecto Video de Orientación Metodológica sobre Tareas Auténticas en la Carrera Profesional de Traducción e Interpretación y en la Carrera Profesional de Ciencias de la Comunicación.
- Se aprobó el proyecto de Participación de Docentes Nombrados FTICC como ponentes 2025.
- Se aprobó el Programa de Capacitaciones para Docentes del Departamento Académico de Idiomas y Ciencias de la Comunicación 2025.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN N°553 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N° 553
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	24 de abril de 2025, 10:00 a.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Mg. Rossana Soriano Vergara • Lic. Sergio Orihuela Arredondo • Dra. Gabriela Victoria García Salazar • Dr. Jesús Fernando Cornejo Sánchez • Srta. Kassandra Dayanna Rojas Pasache • Srta. Andrea Valeria Castro Fidel
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se aprobó el cambio de idioma de la lengua B francés por portugués, así como disponer la subsanación de asignaturas en la lengua B escogida (portugués) de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, del III ciclo de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, con la finalidad de completar los créditos de su currículo de estudios de - Se autorizó el ingreso por Admisión: Bachillerato Internacional de la señorita “DATO PROTEGIDO” a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación y disponer la convalidación de asignaturas. - Se autorizó el ingreso por Evaluación de Mujeres con Experiencia Laboral de la señorita “DATO PROTEGIDO” a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, Horario Diferenciado y disponer la convalidación de asignaturas. - Se autorizó el ingreso por Estudios Post-Secundarios de la señorita “DATO PROTEGIDO” a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación y disponer la convalidación de asignaturas.

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

- Se aprobó la matrícula de la señorita “DATO PROTEGIDO” con código “DATO PROTEGIDO” en la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, en tres ciclos, de acuerdo al Art. 63° del Reglamento Académico.
- Se autorizó el reingreso a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación a la señorita “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” y adecuar al currículo vigente de la Escuela.
- Se autorizó, por excepción y última vez, a la señorita “DATO PROTEGIDO” con código “DATO PROTEGIDO”, la continuación de estudios en la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.
- Se autorizó el retiro de ciclo de tres estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, por motivos de salud, económicos y bullying.
- Se autorizó el retiro de asignaturas de cuatros estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.
- Se aprobó la conformación del Comité de Calidad de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, a partir del 02 de abril a de 2025 hasta el 02 de abril de 2026.

MIEMBRO	NOMBRES Y APELLIDOS	CONDICIÓN
Presidente	Dra. Rossana María Soriano Vergara	DIRECTORA DE ESCUELA
Secretaria	Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández	DOCENTE
Vocales	Dr. Jesús Fernando Comejo Sánchez	DOCENTE
	Mag. Rocío Abanto Guzmán	DOCENTE
	Srta. Clara Alexandra Medrano Medina	ESTUDIANTE
	Srta. Milenka Lorena Carmelo Palomares	GRADUADA

- Se aprobó la conformación del Comité de Calidad de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación, a partir del 02 de abril a de 2025 hasta el 02 de abril de 2026.

MIEMBRO	NOMBRES Y APELLIDOS	CONDICIÓN
Presidente	Lic. Sergio Raúl Orihuela Arredondo	DIRECTOR DE ESCUELA
Secretaria	Mtro. Carmen Verónica Vidaurre Güiza	DOCENTE
Vocales	Mag. Guillermo Maura Lau	DOCENTE
	Mag. Rosario Decaroli Liendo	DOCENTE
	Bach. Hodyly Belén Ruiz Francia	GRADUADA
	Srta. Andrea Valeria Castro Fidel	ESTUDIANTE

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

2025

- Se aprobaron dos Semilleros de Investigación de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación y la renovación de dos semilleros:
 - Luces, cámara, ¡traducción!
 - Las investigadoras socioinclusivas
 - Renovación *Alianza de Idiomas*
 - Renovación *Aurora*
- Se aprobó el Semillero de Investigación *Arcane* de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación.

A circular official stamp of the Universidad Femenina del Sagrado Corazón, Facultad de Traducción, Interpretación y Ciencias de la Comunicación, Decanato. The stamp contains the UNIFÉ logo and the text "UNIVERSIDAD FEMENINA DEL SAGRADO CORAZÓN", "FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN", and "DECANATO". Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink that reads "Carmen Vidaurre Güiza".

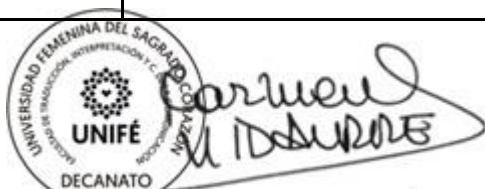
MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

2025

SESIÓN N°544 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N° 554
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	29 de mayo de 2025, 10:00 a.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Rossana Soriano Vergara • Lic. Sergio Orihuela Arredondo • Dra. Gabriela García Salazar • Dr. Fernando Cornejo Sánchez
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó el retiro extemporáneo de ciclo de cuatro estudiantes: dos de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, Horario Diferenciado, por motivos de salud y personales; y dos estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, Horario Diferenciado, por motivos laboral y por cambio de turno. - Se aprobó la conformación de Equipos de Procesos de Convalidación de la Escuela de Traducción e Interpretación y de la Escuela de Ciencias de la Comunicación.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN N°555 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°555
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	26 de junio de 2025, 10:30 a.m.
Agenda	– Asuntos Académicos – Despedida al Consejo de Facultad
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dr. Fernando Cornejo Sánchez • Srta. Wendy Flores Murga • Srta. Kassandra Rojas Pasache • Srta. Andrea Valeria Castro Fidel • Srta. Allison Cancho Delgado • Srta. Melanie Kami Giron Pajita
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó el retiro extemporáneo de ciclo de dos estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, por motivos económicos y por traslado externo. La Decana Mtro. Carmen Vidaurre Güiza, agradeció a los Miembros del Consejo de Facultad del periodo 2024-2025, por su participación en las sesiones convocadas durante su gestión, a través de cartas de agradecimiento.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

SESIÓN N°556 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°556
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	17 de julio de 2025, 14:30 p.m.
Agenda	I. Instalación del Nuevo Consejo de Facultad II. Asuntos Académicos III. Asuntos Administrativos: Clases asincrónicas en la virtualidad 70%-30% en las carreras profesionales de Traducción e Interpretación y de Ciencias de la Comunicación. IV. Otros con informe anticipado
Asistentes	- Mtro. Carmen Vidaurre Güiza - Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández - Dra. Rossana Soriano Vergara - Dra. Gabriela García Salazar - Mg. Guillermo Maura Lau - Srta. Winnye Kimberly Carhuas Espejo - Srta. Mery Almendra Corpus Valverde - Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña
Acuerdos	Se instaló el nuevo Consejo de Facultad del periodo 2025-2026 Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó el cambio de idioma de la lengua B francés por portugués, así como, disponer la subsanación de las asignaturas en la lengua B escogida (portugués) de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, V ciclo, de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, con la finalidad de completar los créditos de su currículo de estudios. - Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Comprensión de Textos II, periodo 2025-I de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación. - Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Filosofía, periodo 2025-I de tres estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

- Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Prácticas Preprofesionales II, periodo 2025-I de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.
- Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Comprensión de Textos en Inglés II, periodo 2025-I de cuatro estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, Horario Diferenciado.
- Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Producción Textual I, periodo 2025-I de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.
- Se aprobó encargar la Dirección de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, a la Dra. Gabriela Victoria García Salazar, desde el 01 de agosto de 2025 hasta el 31 de julio de 2026; asimismo, continuar con la carga académica de 20 horas y la bonificación respectiva para desempeñar dicho cargo.
- Se aprobó encargar la Dirección de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación, a la Mtro. Leslie Fabiola De los Ríos Ramírez, con 20 horas de dedicación, dentro de su carga académica y la bonificación respectiva para desempeñar dicho cargo, desde el 01 de agosto hasta el 17 de diciembre de 2025.
- Se aprobó encargar la Dirección del Departamento Académico de Idiomas y Ciencias de la Comunicación, a la Dra. Mayra Yaranga Hernández, desde el 21 de agosto de 2025 hasta el 30 de junio de 2026; asimismo, continuar, con la carga académica de 20 horas y la bonificación respectiva para desempeñar dicho cargo.
- Aprobar, por unanimidad la propuesta en la modalidad presencial 87% de presencialidad y 12% de virtualidad para la Carrera Profesional de Ciencias de la Comunicación, periodo académico 2025-II.
- Aprobar, por unanimidad la propuesta en la modalidad presencial 83% de presencialidad y 17% de virtualidad para la Carrera Profesional de Traducción e Interpretación, periodo académico 2025-II.

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

- | | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none">– Aprobar, por unanimidad, designar a la Dra. Rossana Soriano Vergara como Editora de la Revista Mantsiari de la Facultad de Traducción, Interpretación y Ciencias de la Comunicación, a partir del 01 de agosto hasta el 31 de diciembre de 2025.– Aprobar, por unanimidad, designar la Mag. Luz María Flores Cabello como Editora de la Revista COMUNIFÉ de la Facultad de Traducción, Interpretación y Ciencias de la Comunicación, a partir del 22 de agosto hasta el 17 de diciembre de 2025. |
|--|---|

The image shows a circular official stamp of the "UNIFÉ DECANATO" (Faculty Decanate) of the "UNIVERSIDAD FEMENINA DEL SAGRADO CORAZÓN". The stamp contains the university's logo and the text "FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN". Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink that reads "Carmen Vidaurre Güiza".

MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

SESIÓN N°557 DE CONSEJO DE FACULTAD	
La sesión se realizó de manera híbrida	
Número de Consejo de Facultad	N°557
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	21 de agosto de 2025, 14:30 p.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó el cambio al <i>TURNO MAÑANA</i> en la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación a la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”. - Se aprobó, por excepción y única vez, a la señorita “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, la continuación de sus estudios en la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, de manera condicionada, siempre que cumpla con los requisitos exigidos. - Se aprobó el Ingreso por Estudios Post-Secundarios a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, de tres señoritas procedentes de la carrera de Traducción e Interpretación del Instituto Cibertec, con la convalidación respectiva. - Se aprobó el Ingreso por Evaluación de Mujeres con Experiencia Laboral a la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, de la señorita “DATO PROTEGIDO”, con la convalidación respectiva. - Se aprobó el ingreso por traslado interno a la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

2025

	código "DATO PROTEGIDO", procedente del III ciclo de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, con la ratificación de asignaturas respectiva. - Se aprobó el ingreso por traslado interno a la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación de la estudiante "DATO PROTEGIDO", con código "DATO PROTEGIDO", procedente del II ciclo de la Escuela Profesional de Psicología, con la ratificación de asignaturas respectiva.
--	--

The image shows a circular official stamp of the Universidad Femenina del Sagrado Corazón, Facultad de Traducción, Interpretación y Ciencias de la Comunicación, Decanato. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink that reads "Carmen Vidaurre Güiza".

MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

**CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025**

SESIÓN N°558 DE CONSEJO DE FACULTAD	
La sesión se realizó de manera híbrida	
Número de Consejo de Facultad	N°558
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	29 de setiembre de 2025, 11:00 a.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Mtro. Leslie Fabiola De los Ríos Ramírez • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnye Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se aprobó la postulación de cuatros estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, al programa de movilidad estudiantil virtual en la Universidad Buenaventura, Colombia para llevar la asignatura <i>Effective Localization of Video Games</i>.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

**CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025**

SESIÓN N°559 DE CONSEJO DE FACULTAD	
La sesión se realizó de manera híbrida	
Número de Consejo de Facultad	N°559
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	28 de octubre de 2025, 11:00 a.m.
Agenda	I. Proyecto Grupo de Interés de la Facultad II. Planificación de Modificación Curricular de las Escuelas Profesionales III. Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Gabriela García Salazar • Mtro. Leslie De los Ríos Ramírez • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña • Srta. Nicole Alexandra Cateriano Cortez
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se aprobó el retiro extemporáneo de ciclo de dos estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, por motivos económicos y de salud. - Se aprobó la <i>Creación de Grupo de Interés</i>. - Se aprobó el Proyecto de <i>Encuestas de Satisfacción de las estudiantes: Procesos administrativos</i>.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

2025

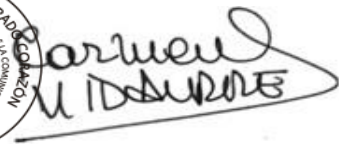
SESIÓN N°560 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera híbrida	
Número de Consejo de Facultad	N°560
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	10 de noviembre de 2025, 11:00 a.m.
Agenda	- Caso especial de egresadas
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Gabriela García Salazar • Mtro. Leslie De los Ríos Ramírez • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó, por excepción, a la bachiller “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, la oportunidad de presentar su trabajo de investigación final y la respectiva exposición para la obtención de su títulos profesional. - Se autorizó, por excepción, a la bachiller “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, la oportunidad de presentar su trabajo de investigación final y la respectiva exposición para la obtención de su títulos profesional.



MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN EXTRAORDINARIA N°561 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°561
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	24 de noviembre de 2025, 3:00 p.m.
Agenda	- Informe N°1 de la Directora de la Oficina de Admisión
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Gabriela García Salazar • Mtro. Leslie De los Ríos Ramírez • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña • Srta. Nicole Alexandra Cateriano Cortez
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se aprobó iniciar la investigación preliminar al docente “DATO PROTEGIDO” por los supuestos hechos analizados en los considerandos antes expuestos en el marco del artículo 145 del Reglamento del Personal Docente. - Se aprobó iniciar la investigación preliminar a la estudiante “DATO PROTEGIDO” por los supuestos hechos analizados en los considerandos antes expuestos de acuerdo al Reglamento Académico vigente de la UNIFÉ. - Se aprobó designar a la docente “DATO PROTEGIDO” como la responsable de las investigaciones preliminares del caso revisado en la sesión Extraordinaria N°561 del Consejo de Facultad.

MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

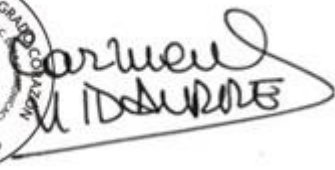
ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

SESIÓN N°562 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera híbrida	
Número de Consejo de Facultad	N°562
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	02 de diciembre de 2025, 10:00 a.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Gabriela García Salazar • Mtro. Leslie De los Ríos Ramírez • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña • Srta. Nicole Alexandra Cateriano Cortez
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se aprobó encargar la Dirección de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación a la Mtro. Leslie Fabiola De los Ríos Ramírez, a partir del 06 de enero hasta el 15 de julio de 2026; asimismo asignar dentro de su carga académica 20 horas y la bonificación respectiva para desempeñar dicho cargo. - Se autorizó, por excepción, la matrícula de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO”, en Actividades de Desarrollo Social del IV ciclo de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación, Semestre 2026-0. - Se aprobó el Informe de ejecución de proyecto Video de Orientación Metodológica sobre Tareas Auténticas en las carreras profesionales de Traducción e Interpretación y Ciencias de la Comunicación. - Se aprobó el Informe de ejecución del proyecto Participación de Docentes Nombrados FTICC como ponentes 2025.

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

- | | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none">– Se aprobó el Informe de ejecución del Programa de Capacitaciones para Docentes FTICC 2025.– Se aprobó la Actualización del Proyecto Creación de Grupo de Interés de la Escuela Profesional de Ciencias de la Comunicación. |
|--|---|

A handwritten signature in black ink, reading "Carmen Vidaurre Güiza", is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "UNIVERSIDAD FEMENINA DEL SAGRADO CORAZÓN", "UNIFÉ", "FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN", and "DECANATO".

MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA

ACUERDOS
CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
2025

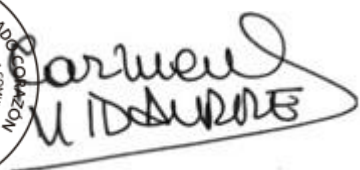
SESIÓN N°563 DE CONSEJO DE FACULTAD La sesión se realizó de manera presencial	
Número de Consejo de Facultad	N°563
Fecha y Hora del Consejo de Facultad	18 de diciembre de 2025, 12:00 p.m.
Agenda	- Asuntos Académicos - Asuntos Administrativos - Otros con informe anticipado
Asistentes	• Mtro. Carmen Vidaurre Güiza • Dra. Mayra Rosario Yaranga Hernández • Dra. Gabriela García Salazar • Mtro. Leslie De los Ríos Ramírez • Mg. Guillermo Maura Lau • Srta. Winnie Kimberly Carhuas Espejo • Srta. Mery Almendra Corpus Valverde • Srta. Valeria Nikole Pretel Acuña • Srta. Nicole Alexandra Cateriano Cortez
Acuerdos	Por unanimidad se tomaron los siguientes Acuerdos: - Se autorizó el retiro extemporáneo de II ciclo de la estudiante “DATO PROTEGIDO” con código “DATO PROTEGIDO”, de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación, por motivo económico. - Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Métodos de Estudio, periodo 2025-II de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación. - Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Seminario de Tesis del IX ciclo, periodo 2025-II de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación. - Se autorizó la rectificación de notas en las actas finales de la asignatura Desarrollo Personal del I ciclo, periodo 2025-II de la estudiante “DATO PROTEGIDO”, con código “DATO PROTEGIDO” de la Escuela Profesional

ACUERDOS

CONSEJO DE FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN 2025

de Traducción e Interpretación con mención en Inglés y Portugués, Horario Diferenciado.

- Se autorizó la rectificación del promedio final en el acta de la asignatura Iglesia y doctrina Social del IV ciclo, periodo 2025-II de dieciocho estudiantes de la Escuela Profesional de Traducción e Interpretación.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Carmen Vidaurre Güiza".

MTRO. CARMEN VIDAURRE GÜIZA